



[PL] INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA [GB] SAFETY INSTRUCTIONS
[SK] BEZPEČNOSTNÉ POKYNY [CZ] BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
[HU] BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK [EE] OHUTUSJUHISED [LT] SAUGOS INSTRUKCIJOS
[RO] INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ [HR] SIGURNOSNE UPUT

M500

[PL] IDENTYFIKACJA PRODUKTU [GB] PRODUCT IDENTIFICATION
[SK] IDENTIFIKÁCIA PRODUKTU
[CZ] IDENTIFIKACE PRODUKTU [HU] TERMÉK AZONOSÍTÁSA
[EE] TOOTE IDENTIFITSEERIMINE [LT] PRODUKTO IDENTIFIKACIJA
[RO] IDENTIFICAREA PRODUSULUI [HR] IDENTIFIKACIJA PROIZVODA

[PL] Kod produktu: **M500**

Kolor pisania – **bezbarwny**

Nazwa: **Money Checker M500**

Numer serii : patrz opakowanie

Zastosowanie: Marker służący do sprawdzania banknotów.

Sposób użycia: Zrób znak na banknocie. Jasny/przezroczysty kolor oznacza, że banknot przeszedł test pozytywnie. Ciemny kolor – banknot jest podejrzan. Test markerem należy traktować jako uzupełniającą metodę sprawdzania banknotów.

Używać zgodnie z przeznaczeniem; produkt nie jest przeznaczony dla dzieci; unikać kontaktu ze skórą i oczami, produkt zawiera atrament, którego skład i właściwości są zawarte w sekcji IDENTYFIKACJA ATRAMENTU.

Przechowywanie : Przechowywać w pomieszczeniach dobrze wentylowanych. Nie dopuszczać do przedostania się do wód gruntowych, wód powierzchniowych bądź kanalizacji. Szkodliwy dla wody pitnej

Metody unieszkodliwiania odpadów: Zgodnie z prawem

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawnomocnych umów.

[GB]Product code: **M500**

Writing color: **colorless**

Name: **Money Checker M500**

Batch number: see packaging

Application: Marker for checking banknotes.

How to use: Make a mark on the banknote. A light/transparent color means that the banknote passed the test positively. Dark color - the banknote is suspicious. The marker test should be treated as a complementary method of checking banknotes.

Use as intended; the product is not intended for children; avoid contact with skin and eyes, the product contains ink, the composition and properties of which are included in the INK IDENTIFICATION section.

Storage: Store in well-ventilated rooms. Do not allow it to enter groundwater, surface water or sewage system. Harmful to drinking water

Waste disposal methods: In accordance with law

The data are based on our current knowledge, but do not definitively determine production properties and cannot be used as a basis for legally binding contracts.

[SK] Kód produktu: **M500**

Farba písma : **bezfarebná**

Názov: **Money Checker M500**

Číslo šarže: pozri obal

Použitie: Značkovač na kontrolu bankoviek.

Spôsob použitia: Vytvorte značku na bankovke. Svetlá/priehľadná farba znamená, že bankovka prešla testom. Tmavá farba – bankovka je podozrivá. Test markerov by sa mal považovať za doplnkovú metódu kontroly bankoviek.

Používajte podľa určenia; výrobok nie je určený pre deti; vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami, výrobok obsahuje atrament, ktorého zloženie a vlastnosti sú uvedené v sekcii IDENTIFIKÁCIA ATRAMENTU.

Skladovanie: Skladujte v dobre vetraných priestoroch. Zabráňte vniknutiu do podzemných vôd, povrchových vôd alebo kanalizácie. Škodlivý pre pitnú vodu
Spôsoby zneškodňovania odpadu: V súlade so zákonom

Údaje vychádzajú zo súčasného stavu našich vedomostí, ale neurčujú definitívne výrobné vlastnosti a nemôžu odôvodniť platné zmluvy.

[CZ] Kód produktu: **M500**

Barva písma : **bezbarvá**

Název: **Money Checker M500**

Číslo šarže: viz obal

Použití: Marker pro kontrolu bankovek.

Jak používat: Udělejte značku na bankovku. Světlá/průhledná barva znamená, že bankovka prošla testem. Tmavá barva – bankovka je podezřelá. Test markerů by měl být považován za doplňkovou metodu kontroly bankovek.

Používejte podle určení; výrobek není určen pro děti; vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima, výrobek obsahuje inkoust, jehož složení a vlastnosti jsou uvedeny v sekci IDENTIFIKACE INK.

Skladování: Skladujte v dobře větraných prostorách. Nesmí vniknout do podzemních vod, povrchových vod nebo kanalizace. Škodlivý pro pitnou vodu

Způsoby zneškodňování odpadu: V souladu se zákonem

Údaje vycházejí ze současného stavu našich znalostí, ale neurčují definitivně výrobní vlastnosti a nemohou odůvodnit platné smlouvy.

[HU] Termékkód: **M500**

Írásszín: **színtelen**

Név: **Money Checker M500**

Tételszám: lásd a csomagolást

Alkalmazás: Marker bankjegyek ellenőrzésére.

Használat: Jelölje meg a bankjegyet. A világos/átlátszó szín azt jelenti, hogy a bankjegy megfelelt a teszten. Sötét szín – a bankjegy gyanús. A marker tesztet a bankjegyek ellenőrzésének kiegészítő módszereként kell kezelni.

Használja rendeltetésszerűen; a terméket nem gyermekeknek szánták; kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, a termék tintát tartalmaz, amelynek összetételét és tulajdonságait a TINTA AZONOSÍTÁS szakasza tartalmazza.

Tárolás: Jól szellőző helyen tárolandó. Ne engedje talajvízbe, felszíni vizekbe vagy csatornarendszerbe jutni. Ártalmas az ivóvízre

Hulladékelhelyezési módok: A jogszabályoknak megfelelően

Az adatok jelenlegi ismereteinken alapulnak, de nem határozzák meg véglegesen a gyártási tulajdonságokat és nem igazolják az érvényes szerződéseket.

[EE] Tootekood: **M500**

Kirjavärv : **värvitu**

Nimi: **Money Checker M500**

Partii number: vaata pakendit

Kasutamine: Marker pangatähtede kontrollimiseks.

Kasutamine: tehke rahatähele märk. Hele/läbipaistev värv tähendab, et pangatäht on testi läbinud. Tume värv – rahatäht on kahtlane. Markeri testi tuleks käsitleda kui täiendavat pangatähtede kontrollimise meetodit.

Kasutage ettenähtud viisil; toode ei ole mõeldud lastele; vältige kokkupuudet naha ja silmadega, toode sisaldab tinti, mille koostis ja omadused on toodud jaotises TINDI IDENTIFITSEERIMINE.

Säilitamine: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Mitte lasta sattuda põhjavekke, pinnavekke ega kanalisatsiooni. Kahjulik joogiveele

Jäätmekäitlusviisid: Vastavalt seadusele

Andmed põhinevad meie praegustel teadmistel, kuid ei määra lõplikult tootmisomadusi ega õigusta kehtivaid lepinguid.

[LT] Produkto kodas: **M500**
Rašymo spalva: **bespalvė**
Pavadinimas: **Money Checker M500**
Partijos numeris: žr. pakuotę
Taikymas: žymeklis banknotų tikrinimui.

Kaip naudoti: Pažymėkite banknotą. Šviesi/skaidri spalva reiškia, kad banknotas išlaikė testą. Tamsi spalva – banknotas įtartinas. Markerio testas turėtų būti laikomas papildomu banknotų tikrinimo metodu.

Naudokite pagal paskirtį; produktas nėra skirtas vaikams; vengti sąlyčio su oda ir akimis, gaminyje yra rašalo, kurio sudėtis ir savybės yra įtrauktos į RAŠALO IDENTIFIKAVIMO skyrių.

Sandėliavimas: Laikyti gerai vėdinamose patalpose. Neleisti patekti į gruntinius, paviršinius vandenius ar nuotekų sistemą. Kenksmingas geriamajam vandeniui

Atliekų šalinimo būdai: Pagal įstatymus

Duomenys pagrįsti dabartinėmis mūsų žiniomis, tačiau galutinai neapibrėžia gamybos savybių ir negali pagrįsti galiojančių sutarčių.

[RO] Cod produs: **M500**

Culoarea scrisului: **incolor**
Nume: **Money Checker M500**
Număr lot: vezi ambalaj
Aplicație: Marker pentru verificarea bancnotelor.

Mod de utilizare: Faceți un semn pe bancnotă. O culoare deschisă/transparentă înseamnă că bancnota a trecut testul. Culoare închisă - bancnota este suspectă. Testul markerului ar trebui tratat ca o metodă complementară de verificare a bancnotelor.

Utilizați conform destinației; produsul nu este destinat copiilor; evitați contactul cu pielea și ochii, produsul conține cerneală, a cărei compoziție și proprietăți sunt incluse în secțiunea IDENTIFICAREA CERNELEI.

Depozitare: A se pastra în spații bine ventilate. Nu permiteți pătrunderea în apele subterane, în apele de suprafață sau în sistemul de canalizare. Nociv pentru apa de baut

Metode de eliminare a deșeurilor: Conform legii

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre, dar nu determină definitiv proprietățile de producție și nu pot justifica contracte valabile.

[HR] Šifra proizvoda: **M500**
Boja pisanja: **bezbojna**
Naziv: **Money Checker M500**
Broj serije: vidi pakiranje
Primjena: Marker za provjeru novčanica.

Način upotrebe: Napravite oznaku na novčanici. Svijetla/prozirna boja znači da je novčanica prošla test. Tamna boja - novčanica je sumnjiva. Marker test treba tretirati kao komplementarnu metodu provjere novčanica.

Koristite prema namjeni; proizvod nije namijenjen djeci; izbjegavajte kontakt s kožom i očima, proizvod sadrži tintu čiji su sastav i svojstva uključeni u odjeljak IDENTIFIKACIJA TINTE.

Skladištenje: Čuvati u dobro prozračenim prostorima. Ne dopustiti da uđe u podzemne vode, površinske vode ili kanalizaciju. Štetno za vodu za piće

Načini zbrinjavanja otpada: Sukladno zakonu

Podaci se temelje na trenutnom stanju našeg znanja, ali ne određuju definitivno proizvodna svojstva i ne mogu opravdati važeće ugovore.

[PL] IDENTYFIKACJA ATRAMENTU [GB] INK IDENTIFICATION
[SK] IDENTIFIKÁCIA ATRAMENTU [CZ] IDENTIFIKACE INKOUSTU
[HU] TINTA AZONOSÍTÁS [EE] TIDI IDENTIFITSEERIMINE
[LT] RAŠALO IDENTIFIKACIJA [RO] IDENTIFICAREA CERNELEI
[HR] IDENTIFIKACIJA TINTE

[PL] OZNAKOWANIE DOTYCZĄCE ATRAMENTU [GB] INK LABELING
[SK] OZNAČENIE TÝKAJÚCE SA ATRAMENTU [CZ] OZNAČENÍ INKOUSTU
[HU] TINTA CÍMKÉZÉSE [EE] TIDI MÄRGISTUS [LT] RAŠALŲ ŽYMĖJIMAS
[RO] ETICHETAREA CU CERNEALĂ [HR] TINTA CÍMKÉZÉSE

[PL] Produkt zawiera atrament.

Tabela przedstawia substancje niebezpieczne zawarte w atramencie oraz ich zawartość wyrażoną w procentach wagi atramentu.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Piktogramy określające rodzaj zagrożenia: brak

Hasło ostrzegawcze: brak

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia: brak

EUH210 Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

RODZAJE ZAGROŻENIA: H302 Działa szkodliwie po połknięciu

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: P261 Unikać wdychania par. P305 + P351 + P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P302+P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: umyć dużą ilością wody.* P101 W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. P102 Chronić przed dziećmi. P103 Przed użyciem przeczytać etykietę.

[GB] The product contains ink.

The table shows the hazardous substances contained in the ink and their content expressed as a percentage of the ink weight.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Hazard pictograms: none

Signal word: none

Hazard statements: none

EUH210 Safety data sheet available on request.

HAZARD TYPES: H302 Harmful if swallowed

PRECAUTIONS: P261 Avoid breathing vapours. P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.* P101 If medical advice is needed, have product container or label at hand. P102 Keep out of reach of children. P103 Read label before use.

[SK] Produkt obsahuje atrament.

V tabuľke sú uvedené nebezpečné látky obsiahnuté v atramente a ich obsah vyjadrený v percentách hmotnosti atramentu.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Výstražné piktogramy: žiadne

Signálne slovo: žiadne

Výstražné upozornenia: žiadne

EUH210 Karta bezpečnostných údajov je k dispozícii na vyžiadanie.

TYPY NEBEZPEČENSTVA: H302 Škodlivý po požití

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: P261 Zabráňte vdychovaniu pár. P305 + P351 + P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a dajú sa ľahko vybrať. Pokračujte vo vyplachovaní. P302+P352 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte veľkým množstvom vody.* P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte poruke obal alebo štítok výrobku. P102 Uchováajte mimo dosahu detí. P103 Pred použitím si prečítajte štítok.

[CZ] Výrobek obsahuje inkoust.

V tabulce jsou uvedeny nebezpečné látky obsažené v inkoustu a jejich obsah vyjádřený v procentech hmotnosti inkoustu.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Výstražné pictogramy: žádné
Signální slovo: žádné
Standardní věty o nebezpečnosti: žádné

EUH210 Bezpečnostní list je k dispozici na vyžádání.

TYPE NEBEZPEČÍ: H302 Zdraví škodlivý při požití

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: P261 Zamezte vdechování výparů. P305 + P351 + P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud jsou nasazeny a lze je snadno vyjmout. Pokračujte ve vyplachování. P302+P352 PŘI STYKU S KŮŽÍ: omyjte velkým množstvím vody.* P101 Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102 Uchovávejte mimo dosah dětí. P103 Před použitím si přečtěte štítek.

[HU] A termék tintát tartalmaz.

A táblázat a tintában lévő veszélyes anyagokat és azok tartalmát a tinta tömegének százalékaiban mutatja.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Veszélyt jelző pictogramok: nincs
Jelzőszó: nincs
Figyelmeztető mondatok: nincs

EUH210 Biztonsági adatlap kérésre elérhető.

A VESZÉLY TÍPUSAI: H302 Lenyelve ártalmas

ÓVINTÉZKEDÉSEK: P261 Kerülje a gőzök belélegzését. P305 + P351 + P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés. Távolítsa el a kontaktlencsét, ha van, és könnyen eltávolítható. Folytassa az öblítést. P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: bő vízzel le kell mosni.* P101 Ha orvosi tanácsra van szükség, tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102 Gyermekek elől elzárva tartandó. P103 Használat előtt olvassa el a címkét.

[EE] Toode sisaldab tinti.

Tabelis on toodud tindis sisalduvad ohtlikud ained ja nende sisaldus väljendatuna protsentides tindi massist.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Ohupiktogrammide: puuduvad
Tunnussõna: puudub
Ohulaused: puudub

EUH210 Ohutuskaart on saadaval nõudmisel.

OHTULIIGID: H302 Kahjulik allaneelamisel

ETTEVAATUSABINÕUD: P261 Vältida aurude sissehingamist. P305 + P351 + P338 SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldage kontaktläätsed, kui need on olemas ja neid saab kergesti eemaldada. Jätake loputamist. P302+P352 NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke veega.* P101 Kui on vaja arstiabi, võtke käepärast toote pakend või

etikett. P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103 Enne kasutamist lugeda etiketti.

[LT] Produkte yra rašalo

Lentelėje pateikiamos rašale esančios pavojingos medžiagos ir jų kiekis, išreikštas rašalo masės procentais.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Pavojaus piktogramos: nėra
Signalinis žodis: nėra
Pavojingumo frazės: nėra

EUH210 Saugos duomenų lapas pateikiamas paprašius.

PAVOJINGUMO TIPAI: H302 Kenksminga prarijus

ATSARGUMO PRIEMONĖS: P261 Stenkitės neįkvėpti garų. P305 + P351 + P338 PATEKUS Į AKIS: kelerą minučių atsargiai plauti vandeniu. Išimkite kontaktinius lęšius, jei jie yra ir juos galima lengvai išimti. Tęsti skalavimą. P302+P352 PATEKUS ANT ODO: nuplauti dideliu kiekiu vandens.* P101 Prireikus medicininės pagalbos, po ranka turėkite produkto pakuotę arba etiketę. P102 Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. P103 Prieš naudodami perskaitykite etiketę.

[RO] Produsul conține cerneală.

Tabelul prezintă substanțele periculoase conținute în cerneală și conținutul acestora exprimat ca procent din greutatea cernelii.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Pictograme de pericol: niciuna
Cuvânt de avertizare: niciunul
Frază de pericol: niciuna

EUH210 Fisa cu date de securitate disponibilă la cerere.

TIPURI DE PERICOL: H302 Nociv în caz de înghițire

PRECAUȚII: P261 Evitați respirația vaporilor. P305 + P351 + P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact dacă sunt prezente și pot fi îndepărtate cu ușurință. Continuați clătirea. P302+P352 ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă.* P101 Dacă este nevoie de sfatul medicului, aveți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P103 Citiți eticheta înainte de utilizare.

[HR] Proizvod sadrži tintu.

Tablica prikazuje opasne tvari sadržane u tinti i njihov sadržaj izražen kao postotak težine tinte.

2,2'-oksybisetanol (CAS: 111-469-6)	10-<25%
-------------------------------------	---------

Piktogrami opasnosti: nema
Signalna riječ: nema
Oznake opasnosti: nema

EUH210 Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.

VRSTE OPASNOSTI: H302 Štetno ako se proguta

MIJERE OPREZA: P261 Izbjegavajte udisanje para. P305 + P351 + P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leće ako ih imate i mogu se lako ukloniti. Nastavite s ispiranjem. P302+P352 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: isprati s puno vode.* P101 Ako je potreban liječnički savjet, imajte spremnik proizvoda ili naljepnicu pri ruci. P102 Čuvati izvan dohvata djece. P103 Pročitajte etiketu prije uporabe.

[PL] PRODUCENT [GB] PRODUCER [SK] PRODUCENT [CZ] VÝROBCE
[HU] TERMELŐ [EE] TOOTJA [LT] GAMINTOJAS [RO] PRODUCĂTOR
[HR] PROIZVOĐAČ

GRANIT Sp. z o.o. ul. Kwiatowa 64, 05-120 Legionowo

NIP: PL5361718253, REGON: 015292502

KRS : 147661

www.granit.com.pl, granit@granit.com.pl

+48 22 7743343

Data ostatniej aktualizacji: **24.01.2025**